

Số: 57/2024/QĐCNHGT-DS

Nghi Sơn, ngày 30 tháng 5 năm 2024

## QUYẾT ĐỊNH

### CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ông Nguyễn Văn H1, Bà Lê Thị L và Ông Lê Văn H2, bà Nguyễn Thị Th.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc: “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản” đề ngày 10 tháng 5 năm 2025 của Ông Nguyễn Văn H1, Bà Lê Thị L.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 5 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Ông Nguyễn Văn H1 – sinh năm 1963

Bà Lê Thị L – Sinh năm: 1966

Đều có địa chỉ: Tổ dân phố Y, phường B, thị xã N, tỉnh Thanh Hóa;

- Ông Lê Văn H2 - sinh năm 1978

Bà Nguyễn Thị Th – Sinh năm : 1978

Đều có địa chỉ: Tổ dân phố V, phường H, thị xã N, tỉnh Thanh Hóa;

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

### NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 5 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

### QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 5 năm 2024, cụ thể như sau:

Tính đến ngày hôm nay 14/5/2024 bà Nguyễn Thị Th đang còn nợ số tiền gốc của ông Nguyễn Văn H1 và bà Lê Thị L số tiền gốc 55.000.000đ + 10.000.000đ tiền lãi. Tổng cộng 65.000.000đ (sáu mươi lăm triệu đồng).

Ông Lê Văn H2 đang còn nợ ông Nguyễn Văn H1 và bà Lê Thị L số tiền 15.000.000đ (mười lăm triệu đồng).

Nay ông H2 và Bà Th thống nhất sẽ trả số tiền nói trên ông Nguyễn Văn H1 và bà Lê Thị L tại Chi cục thi hành án dân sự thị xã Nghi Sơn.

Kể từ khi án có hiệu lực pháp luật, ông H1 và bà L có đơn đề nghị thi hành án. Nếu ông H2 và bà Th không thi hành hoặc thi hành không đầy đủ số tiền trên thì phải chịu lãi suất đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất phát sinh chậm trả không vượt quá mức lãi suất quy định tại điều 357 Bộ luật dân sự.

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thị xã Nghi Sơn;
- Chi cục THADS thị xã Nghi Sơn;
- Lưu TA.

**THẨM PHÁN**

**Lê Thị Hạnh**